



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/42/PV.52
3 November 1987

RUSSIAN

Сорок вторая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 52-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
в среду, 28 октября 1987 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ФЛЮРИН (Германская Демократическая
Республика)

- Международный год мира [26] (продолжение)
 - а) Доклад Генерального секретаря
 - б) Проект резолюции
- Программа работы
- Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах [16]
 - б) Выборы двенадцати членов Всемирного продовольственного совета

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 3 ч. 25 м.

ПУНКТ 26 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД МИРА

- а) ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (А/42/487 и Corr.2 и Add.1)
- б) ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ (А/42/L.12)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Международный год мира, провозглашенный Генеральной Ассамблеей по случаю сороковой годовщины Организации Объединенных Наций, внес вклад в активизацию деятельности на благо международного мира и безопасности. Правительства, массовые организации, государственные деятели и представители различных профессий взяли на себя обязательство достичь целей года под лозунгом "Сохранить мир и будущее человечества", как это убедительно показано в докладе, представленном Генеральным секретарем (А/42/487 и Corr.2 и Add.1). Признание того, что мир можно сохранить только посредством продолжающихся согласованных усилий всех нас, на мой взгляд, является самым важным результатом этого Года. Народы нуждаются в мире, поэтому мы должны гарантировать в итоге выживание человечества и развитие человеческой цивилизации. В частности, мне бы хотелось подчеркнуть замечание, сделанное Генеральным секретарем нашей Организации в своем докладе:

"Согласованные действия в оставшиеся годы этого столетия, вдохновляемые проведением Международного года мира, могут придать реальные очертания 2000 году, открывающему новую эру в международных отношениях". (А/42/487, пункт 49)

Я искренне надеюсь, что наше обсуждение явится новым стимулом к предпринятию таких согласованных действий, имеющих чрезвычайно важное международное значение.

(Говорит по-английски):

Сейчас я приглашаю выступить представителя Коста-Рики для представления проекта резолюции А/42/L.12.

Г-жа КАСТРО де БАРИШ (Коста-Рика) (говорит по-испански): Вновь мы рассматриваем пункт 26 повестки дня - "Международный год мира". Прошло два года, как Генеральная Ассамблея торжественно провозгласила 1986 год Международным годом

(Г-жа Кастро де Барриш, Коста-Рика)

мира, и пришло время дать оценку тем достижениям, которые уже достигнуты за короткий период, и тому, что можно предпринять в целях содействия делу мира во всем мире.

Провозгласив этот Год, Генеральная Ассамблея обратилась с призывом ко всем народам мира присоединиться к Организации Объединенных Наций в деле осуществления конкретных планов содействия сохранению мира и будущего человечества путем непрерывной и позитивной деятельности государств-членов, народов и отдельных мужчин и женщин, направленной на предотвращение войны, ликвидацию угрозы миру, на мирное урегулирование споров и на содействие утверждению прав человека и основных свобод для всех без исключения, во всех уголках земли.

(Г-жа Кастро де Бариш, Коста-Рика)

Международный год мира в значительной степени содействовал повышению знаний на всех уровнях - личном, правительственном, уровне межправительственных и неправительственных организаций, учебных институтов и научно-исследовательских институтов, изучающих проблемы мира -- относительно возможности Организации Объединенных Наций служить инструментом содействия миру. Это стало как бы новым открытием потенциала всемирной организации по достижению одной из ее важнейших целей.

Мы помним, что Генеральный секретарь открыл Год специальным посланием, в котором подчеркивал, что проведение Года давало уникальную возможность для рассмотрения проблем и перспектив мира. И действительно, в ходе Года было уделено особое внимание вопросам, касающимся разоружения и его связи с развитием, уважению прав человека и усилиям, направленным на ликвидацию апартеида, на укрепление экономического и социального развития, улучшение качества жизни, защиту окружающей среды, а также урегулирование существующих конфликтов.

Отрадно наблюдать широкую сферу деятельности, осуществленной в ходе 1986 года; это отмечалось в прекрасном докладе Генерального секретаря (A/42/487) в пунктах с 14 по 39 главы II, озаглавленной "Осуществление программы Года: участие, координация и связь".

Мне хотелось бы, однако, особо подчеркнуть то, на что указывает пункт 25, что неправительственные организации играют ведущую роль в координации деятельности на национальном и местном уровнях. Мы думаем, что ценность этих инициатив и деятельности, несомненно, в пробуждении и направлении интересов тех сообществ, на благо которых они служат. Кроме того, они выдвигают инициативы, которые могут помочь осуществлению долгосрочных проектов на основе широкого участия их членов; эти проекты будут иметь решающее воздействие на создание обстановки, благоприятной для мира во всех аспектах жизни народов.

Как мы считаем, факт активного и сознательного участия молодежи и детей имеет существенное значение; именно в их умах лучше всего могут взойти семена мира, поскольку их опыт в работе и в игре может послужить основой для их будущей деятельности, когда они станут взрослыми, руководителями общин и, наконец, правительственными деятелями. В докладе моей страны был сделан особый упор на вопросе участия молодежи и детей школьного возраста как в столице, так и в провинциях и сельских общинах.

(Г-жа Кастро де Бариш, Коста-Рика)

Кроме того, приятно отметить, что среди многочисленных инициатив, связанных с целями Года, многие относятся к сфере искусства. Эти богатые поэтическими образами проекты дали ценный импульс в достижении целей Года и обогатили многочисленные и разнообразные действия, направленные на содействие миру. Мы отмечаем, что в ответ на инициативу Всемирного почтового союза почтовые службы 105 стран выпустили марки, посвященные Международному году мира, которые при всем своем разнообразии объединены общей темой и добавляют интересный аспект в проведение этого Года.

Международный год мира был годом полезных действий и инициатив в деле достижения мира и серьезных размышлений и исследований в отношении природы труднодостижимого мира, к которому мы так настойчиво стремимся, а также условий его достижения.

Я могла бы еще долго описывать многие полезные виды деятельности и инициативы, имевшие место в течение этого Года, но я думаю, что я должна принять во внимание необходимость быть по возможности краткой, учитывая объем работы, которую должна проделать Ассамблея. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы представить проект резолюции A/42/L.12 на рассмотрение Ассамблеи от имени Коста-Рики и делегаций, которые любезно присоединились к нам в качестве соавторов: Антигуа и Барбуды, Аргентины, Багамских Островов, Бангладеш, Барбадоса, Белиза, Боливии, Болгарии, Камеруна, Чили, Китая, Колумбии, Конго, Кот д'Ивуара, Кипра, Доминиканской Республики, Эквадора, Сальвадора, Экваториальной Гвинеи, Германской Демократической Республики, Гватемалы, Гаити, Гондураса, Индии, Индонезии, Маврикия, Марокко, Непала, Никарагуа, Пакистана, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Парагвая, Перу, Филиппин, Польши, Румынии, Самоа, Сент-Люсии, Сенегала, Сингапура, Шри-Ланки, Суринама, Таиланда, Того, Венесуэлы и Заира.

В преамбуле проекта резолюции говорится о различных этапах развития Международного года мира, напоминает и признается, что его провозглашение и программа внесли конкретный и существенный вклад в дело содействия взаимопониманию и диалогу между государствами, народами и сообществами на всех уровнях. В ней указывается, что это также способствовало активизации действий по укреплению мира, безопасности и международного сотрудничества и урегулированию споров и конфликтов мирными средствами, которые укрепляют Организацию Объединенных Наций в качестве инструмента мира.

(Г-жа Кастро де Барриш, Коста-Рика)

Постановляющая часть начинается с оценки доклада Генерального секретаря (A/42/487) и далее подтверждает, что мир – основополагающий элемент человеческого существования и что содействие ему является первоочередной целью Организации Объединенных Наций.

Далее в ней выражается признательность Ассамблеи Генеральному секретарю, который руководил секретариатом Международного года мира в координации действий по осуществлению программы Года и поддерживал связь с неправительственными организациями и академическими и другими специализированными учреждениями, которые участвовали в деятельности, связанной с целями Года.

В проекте резолюции далее выражается признательность Ассамблеи государствам-членам, межправительственным и неправительственным организациям и международному сообществу в целом за тот энтузиазм, с которым ими была воспринята программа Международного года мира, а также содержится настоятельный призыв к ним продолжать усилия, развитие инициатив, способствующих достижению задач Года, и присоединиться к Организации Объединенных Наций в ее достойных целях по обеспечению таким образом того, чтобы человечество достигло начала двадцать первого века, пользуясь благами стабильного и прочного мира. Все мы знаем, что это выдвигает задачу и определяет идеал, который, как скажут скептики, не может быть достигим. Но при наличии у нас всех решимости и политической воли он может быть достигнут.

Далее в проекте резолюции содержится просьба к Генеральному секретарю предложить государствам-членам и заинтересованным организациям информировать секретариат в отношении их деятельности на национальном уровне. Мы считаем, что такие виды деятельности могут иметь особую важность в связи с образованием в области мира и неправительственной деятельности со стороны отдельных лиц или групп, сообществ или неправительственных организаций, которые заявили о своей готовности продолжать усилия и сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в деле укрепления мира. Кроме этого, они предложили, чтобы Организация Объединенных Наций поддерживала с ними связь и координировала деятельность во всемирном масштабе. Поэтому Генерального секретаря просят представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о новых важных изменениях в мире под названием "Достижения в рамках Международного года мира", которое является также названием и проекта резолюции, представленного Ассамблее.

(Г-жа Кастро де Бариш, Коста-Рика)

Проект резолюции заканчивается пунктом, в котором выражается надежда на то, что идеалы и цели провозглашения Международного года мира будут по-прежнему содействовать совместным действиям всего международного сообщества в последние годы двадцатого века.

Мы от всего сердца призываем Ассамблею принять проект резолюции, поддерживающий традиции предшествующих резолюций по этому пункту, которые имели позитивное воздействие на участие международного сообщества в деле осуществления их цели - достижения мира, источника всего хорошего.

Учитывая все вышесказанное, я соответственно прошу принять без голосования проект резолюции A/42/L.12.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Прежде чем предоставить слово следующему оратору, мне бы хотелось напомнить представителям о том, что в соответствии с решением, принятым на сегодняшнем утреннем заседании, список ораторов, выступающих в прениях по этому пункту повестки дня, будет закрыт сегодня в 4 часа дня. Поэтому я прошу представителей, желающих принять участие в прениях, записываться как можно скорее.

Г-жа АПОНТЕ де РОСТАМИЗАДЕ (Венесуэла) (говорит по-испански): Мир всегда был и продолжает оставаться самой главной целью человечества. Вот почему мы полностью поддерживаем резолюции, касающиеся Международного года мира, празднование которого позволило государствам – членам Организации с пользой обменяться мнениями и помогло довести до сознания международной общественности необходимость достижения и поддержания мира.

Мы считаем, что подлинный путь к миру может быть найден только посредством согласованных действий в политической, социальной и экономической сферах. Организация Объединенных Наций является как раз тем форумом, который может способствовать и содействовать этим совместным усилиям.

Для Венесуэлы мир является идеалом, и она честно и преданно сражается за него. Венесуэла может заявить здесь, в Организации Объединенных Наций, о том, что со времени получения ею независимости она не проводила военных действий против какого-либо государства и не имела каких-либо враждебных намерений. Как заявил, выступая перед этой Ассамблеей, президент Венесуэлы г-н Хайме Лусинчи:

"Я вновь прибыл на этот форум всеобщего диалога, с тем чтобы подтвердить приверженность Венесуэлы основополагающим принципам мира и взаимопонимания между народами, что является смыслом существования этой Организации".

(A/42/PV.5, стр. 2)

Я хотела бы вкратце остановиться на достижениях в проведении Международного года мира, достигнутых Национальным координационным комитетом, созданным президентом Республики Венесуэлы Декретом № 966 от 8 января 1986 года. Его председателем является министр иностранных дел нашей страны, а членами – другие министры и представители неправительственных организаций, что сделало возможным сближение интересов, приведшее к принятию широкой программы деятельности, предоставляющей широкие возможности для участия в ней. Среди этих видов деятельности хочу назвать следующие: школьные курсы по Организации Объединенных Наций и Международному году мира; семинары и конференции для учителей;

(Г-жа Апонте де Ростамизаде, Венесуэла)

национальная премия для учителей, осуществляющих деятельность, направленную на достижение мира; создание Национального семейного совета за мир; художественные конкурсы; конференции, организованные Национальной академией политических и социальных наук и Институтом международных отношений; специальный номер журнала "Анализис", издаваемого министерством иностранных дел.

В своей деятельности министерство иностранных дел уделяло особое внимание распространению информации относительно борьбы за окончательную ликвидацию апартеида и колониализма в Намибии. В частности, национальные средства массовой информации широко освещали визит председателя Народной организации Юго-Западной Африки г-на Сэма Нуйомы, который находился в Венесуэле с 20 по 25 марта 1987 года; с 11 по 14 июля в Венесуэле также находился председатель Африканского национального конгресса Южной Африки г-н Оливер Тамбо, который имел переговоры с представительными национальными руководителями. В равной мере важным был визит англиканского епископа Йоганесбурга и архиепископа Кейптауна Десмонда М. Туту, который был принят в министерстве иностранных дел 23 мая 1987 года.

Таким образом, программа содействовала проведению кампании по вовлечению просветительных, культурных и академических учреждений и средств массовой информации в деятельность, способствующую миру, международной безопасности и сотрудничеству на основе Устава Организации Объединенных Наций и мирного урегулирования споров. Осуществлялась кампания по информации в целях ознакомления общественности с деятельностью Организации Объединенных Наций и получения большей поддержки этой деятельности.

Теперь мне хотелось бы вкратце остановиться на докладе Генерального секретаря (A/42/487 и Corr.1 и 2 и Add.1), где сжато излагается ход подготовки к Международному году мира, осуществление программы этого года и его значение. Необходимо подчеркнуть усилия, которые предпринимаются Секретариатом и органами системы Организации Объединенных Наций во имя достижения целей, поставленных перед Годом. Этот вклад соответствовал пожеланиям международного сообщества.

Однако моя страна озабочена тем, что, согласно докладу Генерального секретаря, только 64 государства-члена создали национальные координационные органы в рамках Международного года мира, что представляет собой лишь 40 процентов от общего числа членов Организации. Мы надеемся, что эти результаты, которые пока еще далеко не удовлетворительны, не являются окончательными, и что все приложат решительные усилия во имя сохранения мира.

Дело мира – это непрерывный процесс, в котором, как и в прошлом, будет участвовать Венесуэла. Именно поэтому мы присоединились к числу соавторов проекта резолюции A/42/L.12.

Г-н ТУРЫСОВ (Советский Союз): Мир без оружия и насилия, в котором каждый народ жил бы в справедливых и безопасных условиях, свободно определял свою судьбу, является высшим стремлением международного сообщества.

Реально ли проложить путь к такому будущему из нашего нынешнего мира, перенасыщенного вооружением, грозящим превратить его в безжизненную пустыню?

Советский Союз уверен, что это реально. Но чтобы решимость народов Объединенных Наций избавить грядущие поколения от бедствий войны не осталась просто фразой, нам всем нужно осознать, что в ядерно-космическую эру наша планета слишком мала и хрупка для войн и силовой политики; нам нужно проникнуться новым политическим мышлением, требующим, чтобы философия выживания и одинаковой безопасности для всех была подкреплена смелыми и решительными действиями.

Одним из важнейших компонентов формирования нового политического мышления является воспитание народов в духе мира. Значение такого воспитания было подтверждено и нашей Организацией, принявшей в 1978 году Декларацию о воспитании народов в духе мира. Логика работы в этом направлении привела нас к тому, что 1986 год был провозглашен Международным годом мира.

Как депутат Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик хочу информировать Генеральную Ассамблею, что советские парламентарии выразили поддержку целей Международного года мира. В заявлении Комиссий по иностранным делам Верховного Совета подчеркивалась важность того, чтобы начиная с Международного года каждый последующий год до конца столетия становился вехой на пути к полному устранению ядерной угрозы.

По нашему мнению, проведение Международного года мира содействовало процессу превращения мирного сосуществования в универсальный принцип межгосударственных отношений, воплощаемый в конструктивном и созидательном взаимодействии государств и народов.

(Г-н Турьсов, Советский Союз)

Международный год мира стал важным стимулом активизации деятельности миллионов людей на всех континентах планеты в пользу принятия конкретных мер по устранению угрозы ядерной катастрофы и оздоровлению международной обстановки. Многогранная работа по проведению мероприятий Международного года мира явилась настоящей нравственно-политической школой обучения трудному, но необходимому искусству: жить в мире друг с другом, находить баланс интересов, смело и честно глядеть в глаза настоящему и будущему.

Девиз Международного года мира – "обеспечить мир и будущее человечества" – глубоко символичен для советского народа. Через несколько дней мы будем праздновать 70-летие Великой Октябрьской социалистической революции. Советское государство родилось со словом "мир" на устах, а его первым внешнеполитическим актом был "Декрет о мире". В условиях бушующей мировой войны Советская Россия призывала все воюющие страны к немедленному прекращению боевых действий, решению всех вопросов за столом переговоров, мирному сожительству больших и малых государств, независимо от их социальной и политической ориентации. Этот призыв указал народам мира путь к построению межгосударственных отношений, свободных от насилия и захвата. Этой принципиальной линии в международных делах, линии на сохранение и укрепление мира Советский Союз придерживается и сегодня. Как заявил Генеральный секретарь ЦК КПСС М.С. Горбачев, "мы от своей линии на мир, на борьбу против гонки вооружений, за запрещение и ликвидацию ядерного оружия, за то, чтобы отвести угрозу от всего земного шара, не отступим".

Наша нынешняя настойчивость в поиске путей к безопасному миру обусловлена всей логикой разворачивающихся в СССР процессов обновления, гласности, открытости, диалога – процессов, в которых органически продолжается дело, начатое Великой Октябрьской социалистической революцией.

Задача сохранения мира, предотвращения ядерного самоуничтожения сегодня предстала перед человечеством в качественно новом измерении. Объективные закономерности нынешнего этапа развития человечества таковы, что их не может игнорировать ни отдельно взятое государство, каким бы мощным оно ни было, ни группа государств, каким бы влиянием в мировых делах она ни пользовалась.

(Г-н Турысов, Советский Союз)

Современный мир поставлен перед выбором, который будет иметь решающее значение для будущего человечества – пойдём ли мы по пути конфронтации, силового противоборства, ведущему к пропасти небытия, или, осознав качественно новые реалии, решительно выступим в пользу практической реализации идеи построения безъядерного мира, созданию равной для всех государств и надёжной безопасности.

Мы не можем больше строить отношения друг с другом, руководствуясь старой философией, замешанной на недоверии и подозрительности. Но, оставаясь реалистами, мы не можем также и игнорировать сложившиеся и существующие реальности. Здесь нужен честно взвешенный баланс, который учитывал бы и позволял совмещать в политической практике как общие, так и национальные интересы.

Несмотря на все противоречия и различия, наш мир целостный и взаимозависимый, все мы в нем не противники, а партнеры и союзники в борьбе за выживание и развитие общечеловеческой цивилизации. Это – аксиома нового политического мышления и от того, насколько глубоко человечество осознает ее, во многом зависит его будущее.

В Декларации Генеральной Ассамблеи о провозглашении Международного года мира подчеркивается, что он "дает своевременный импульс новому мышлению и действиям в целях борьбы за мир, предоставляет возможность правительствам, неправительственным организациям и другим выразить в практическом плане общее стремление всех народов к миру. Проявлением нового политического мышления является готовность решительно переходить от слов к конкретным практическим делам. Именно на оселке дел проверяется приверженность задачам, поставленным Международным годом мира.

В своем послании Генеральному секретарю ООН М.С. Горбачев высказал мысль о том, чтобы каждое государство в ответ на единогласно принятую резолюцию представило ООН своего рода отчет о том, что оно предприняло для того, чтобы Год мира действительно соответствовал своему названию. Что касается нас, то мы считаем своим долгом хотя бы кратко проинформировать ООН о том, что конкретно было сделано Советским Союзом для того, чтобы Год мира оправдал возлагавшиеся на него надежды.

Не будет, видимо, преувеличением сказать, что наиболее весомым вкладом Советского Союза в Международный год мира стало то, что буквально через несколько дней после его начала нами была выдвинута программа ликвидации до 2000 года ядерного и других видов оружия массового уничтожения. За этим последовала встреча в Рейкьявике между Генеральным секретарем ЦК КПСС М.С. Горбачевым и Президентом Соединенных Штатов Америки Р. Рейганом, в центре которой находились главные вопросы

(Г-н Турысов, Советский Союз)

мировой политики – прекращение гонки вооружений, ядерное разоружение. Как вы знаете, в результате оживленных дискуссий и обмена мнениями была достигнута принципиальная договоренность о ликвидации ракет средней дальности и оперативно-тактических ракет. Подписать соглашение на этот счет важно не только само по себе, но и потому, что это помогло бы создать такой политический настрой, который способствовал бы выходу на новые, еще более масштабные договоренности. Благоприятным фоном для раздумий об идеалах Года мира и безъядерном будущем человечества была и тишина в течение 18 месяцев на советских ядерных полигонах.

Но пока пройден только первый этап, и сейчас надо работать над тем, чтобы идти дальше вперед. Если удастся сохранить Договор по ПРО, не допустить переноса гонки вооружений в космос, реальной предстанет договоренность о 50-процентном сокращении стратегических ядерных вооружений. Практически достижимым делом является и заключение конвенции о полном запрещении химического оружия. Намечая пути к безъядерному миру, мы думаем и о том, как сократить на взаимной основе неядерные арсеналы, и готовы к конструктивному диалогу по этому вопросу.

Советский Союз позитивно отреагировал на Харарское воззвание, в котором твердо прозвучал призыв движения неприсоединения к упразднению ядерного оружия и прекращению гонки вооружений. С полным пониманием откликнулся Советский Союз на обращение "шести государств четырех континентов", призывающих к скорейшему прекращению гонки ядерных вооружений и немилитаризации космоса.

Мы разделяем идеи, высказанные на недавно закончившейся Конференции ООН по взаимосвязи между разоружением и развитием, о том, что сопутствующей мерой процесса ограничения вооружений должно стать выделение сэкономленных таким образом средств на нужды социально-экономического развития.

Советский Союз выдвинул сам, либо поддержал целый ряд инициатив, направленных на урегулирование существующих региональных конфликтов, которые серьезно подрывают международную безопасность и стабильность.

Сознавая огромную роль, которую играет ООН в решении этих актуальнейших проблем современности, Советский Союз последовательно выступает за повышение роли и эффективности Организации Объединенных Наций, за широкое использование методов мирного разрешения споров, предусмотренных ее Уставом, за более полное использование возможностей Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи ООН.

(Г-н Турысов, Советский Союз)

Таков лишь очень краткий перечень тех направлений, на которых мы работаем, претворяя в жизнь гуманные идеалы и цели, провозглашенные Международным годом мира. Нас вдохновляет то, что мы не одиноки в наших усилиях. Все больше государств и правительств осознают общую ответственность за будущее мира.

Построение безъядерного ненасильственного мира лежит через создание всеобъемлющей системы международного мира и безопасности, охватывающей все страны и все области – военную, политическую, экономическую, гуманитарную, экологическую и другие. Решить эту задачу можно лишь объединив усилия всех государств: больших и малых, развитых и развивающихся, независимо от их социально-политических систем. Особая роль и ответственность в создании такой универсальной системы безопасности ложится на парламенты.

Многочисленные мероприятия, проведенные в рамках Международного года мира в нашей стране и в других государствах, показали широкую заинтересованность в поиске путей взаимопонимания и сотрудничества. Как говорил недавно М.С. Горбачев на встрече с представителями французской общественности, "современные императивы таковы, что не только политики, и не столько политики, уже будут дальше определять направленность мировых процессов, касающихся выживания и сохранения человечества. Но, наверное, с каждым днем, с каждым этапом будет нарастать голос общественности, мирового общественного мнения, различных политических сил, независимо от их классового содержания".

Мы убеждены, что росту политической активности и политического самосознания народов способствовал также и Международный год мира. Возьмите, например, многочисленные мероприятия, в том числе международные конференции, семинары, встречи, заседания, конкурсы, которые были проведены в Советском Союзе и посвящены Международному году мира. Они явились своего рода общенациональным референдумом в поддержку усилий по укреплению мира, устранения опасности ядерной войны. Одним из самых массовых мероприятий в нашей стране стал Урок мира, в ходе которого 80 миллионов школьников приобщаются к большим заботам взрослых о судьбах мира, о будущем нашей планеты.

Главный вопрос, который беспокоит всех нас, — каким будет завтрашний день планеты? Бесчисленные жертвы, понесенные человечеством, вызывают к нашему разуму и совести. В память о них и в назидание нынешним и будущим поколениям мы призываем все государства, правительства и народы ежегодно проводить во всем мире "Минуту памяти жертв войны на планете Земля", когда все население планеты впервые в истории человечества одновременно (по часовым поясам) символически бы отдавало дань памяти жертвам войн. Такой шаг, демонстрируя решимость не допустить новых войн, отвечал бы, кроме всего прочего, и духу резолюции тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи о проведении Международного дня мира, явился бы вкладом в ее реализацию.

Острота, с которой стоит сегодня вопрос о выживании человечества, подводит к закономерному выводу о том, что деятельность по укреплению мира невозможно ограничить временными рамками, она должна осуществляться на постоянной, повседневной основе. Мы согласны с выводом Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что "идеалы и цели, изложенные в Декларации о провозглашении Международного года мира, будут и впредь ценным источником будущего диалога и деятельности в целях содействия миру и его достижения". От имени депутатов Верховного Совета СССР хотел бы подтвердить готовность к расширению и активизации в этих целях межпарламентских контактов.

Сотни общественных неправительственных организаций призывают продолжить мероприятия и проекты, начатые в течение Года, включить их в общие рамки деятельности Организации Объединенных Наций, а также продумать, какие новые шаги могли бы быть осуществлены в этой связи. Одним из таких шагов могло бы стать, на наш взгляд, создание под эгидой Организации Объединенных Наций всемирного консультативного совета, в состав которого вошли бы крупные ученые, политики, общественные деятели, представители международных неправительственных организаций,

(Г-н Турысов, Советский Союз)

деятели культуры, включая лауреатов Нобелевской и других международных премий всемирного значения, видные представители мировых религий. Такой совет, объединяющий интеллектуальную элиту мира, мог бы заметно обогатить духовный и этический потенциал мировой политики, дела обеспечения мира.

Советская делегация разделяет содержащийся в проекте резолюции по обсуждаемому вопросу призыв к государствам - членам Организации Объединенных Наций периодически информировать Генерального секретаря о мероприятиях, проводимых в их странах по осуществлению целей Международного года мира.

Генеральная Ассамблея как высший форум международного сообщества должна дать дополнительный стимул в практическом осуществлении высоких гуманных целей Международного года мира.

Г-н КОСТОВ (Болгария) (говорит по-английски): Провозглашение 1986 года Международным годом мира было важной и своевременной инициативой, отвечающей интересам всех народов и их стремлению жить в условиях мира, безопасности и взаимопонимания. Принятие этого решения Генеральной Ассамблеей на ее сороковой юбилейной сессии еще раз продемонстрировало, что поддержание и укрепление мира во всем мире остаются первоочередной задачей всемирной Организации. Эта инициатива также была вызвана серьезной озабоченностью международного сообщества в связи с угрозой разрушительной ядерной катастрофы, которая нависла над планетой.

В своем послании на имя г-на Хавьера Переса де Куэльера по случаю провозглашения Международного года мира Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Болгарии, Председатель Государственного Совета Народной Республики Болгарии Тодор Живков подчеркнул:

"Международный год мира показал, что приверженцы мира набирают силы, что принципы мирного сосуществования все глубже утверждаются как норма жизни и межгосударственного общения". (A/42/126, приложение, стр.2)

Хотя Международный год мира войдет в историю как важное событие в деятельности Организации Объединенных Наций, цель сохранения мира остается первоочередной в нашей повестке дня. В проекте резолюции, озаглавленном "Достижения в рамках Международного года мира" (A/42/L.12), одним из авторов которого является моя страна, совершенно справедливо выражается надежда на то, что идеалы и цели Года будут продолжать служить стимулом к согласованным действиям правительств,

(Г-н Костов, Болгария)

политических партий и социальных движений с тем, чтобы 2000 год стал началом новой эпохи в международных отношениях. Сегодня нет более высокой цели, чем сохранение мира и утверждение моральных идеалов и политических критериев, которые исключили бы войну и насилие как средство урегулирования проблем в отношениях между государствами.

Сегодня странам нашего сложного, многогранного, взаимозависимого и взаимосвязанного мира нужно больше гуманизма, безопасности и доверия. Мы убеждены, что пути и средства, применявшиеся вчера, не могут и не должны быть использованы сегодня. Политические реальности и императивы сегодняшнего дня вызывают необходимость нового политического мышления и новых подходов к международным делам.

Реализм и чувство ответственности за судьбу человечества лежат в основе предложения о создании всеобъемлющей системы международного мира и безопасности, выдвинутого социалистическими странами, в том числе и Народной Республикой Болгарией, в ходе Международного года мира, и эта идея в настоящее время завоевывает все больше сторонников. Вынося это предложение, мы прежде всего исходили из нашего понимания единства и целостности современного мира, взаимосвязанности проблем в отношениях между государствами, а также необходимости их скорейшего разрешения в политической, военной, экономической, гуманитарной, экологической и других областях.

В то же время мы хотели бы, в частности, подчеркнуть, что конкретные практические меры по разоружению должны стать ядром усилий, направленных на достижение прочного мира и безопасности. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что в самом начале Международного года мира Советский Союз выдвинул всеобъемлющую программу по созданию мира, свободного от ядерного оружия, и эта идея получила широкую международную поддержку. Мы приветствуем недавние советско-американские соглашения о создании центров по уменьшению ядерной опасности, о начале полномасштабных переговоров относительно прекращения испытаний ядерного оружия и, прежде всего, принципиальную договоренность о ликвидации ракет средней и меньшей дальности. Скорейшее заключение такого договора может привести не только к ликвидации двух классов ядерного оружия впервые в истории, но и стало бы стимулом для достижения еще более важных целей в деле радикального сокращения стратегических вооружений и немилитаризации космического пространства.

(Г-н Костов, Болгария)

Мир и безопасность не могут быть достигнуты в мире, страдающем от голода, нищеты, безграмотности и болезней. В то же самое время лишь небольшая доля ресурсов, которые сейчас тратятся на вооружения, могла бы стать достаточной для преодоления отсталости в развитии в различных частях мира.

Таков был основной вывод состоявшейся недавно конференции Организации Объединенных Наций по взаимосвязи между разоружением и развитием. Фонд разоружения в целях развития мог бы стать каналом перераспределения ресурсов, высвобождающихся в процессе разоружения. Исходя из понимания того, что Организация Объединенных Наций должна играть ключевую роль в процессе разоружения и развития, мы считаем завершившуюся недавно конференцию важным первым шагом в этом направлении.

Как неоднократно подчеркивалось в течение Международного года мира, мирная внешняя политика должна составлять вклад каждого государства в достижение этой цели. Народная Республика Болгария всегда руководствовалась высокой целью укрепления мира и безопасности на Балканах, в Европе и во всем мире. В этой связи мы хотели бы упомянуть о позитивной реакции на предложение о создании на Балканах зоны, свободной от ядерного оружия, и поддержке, которую встретило это предложение. Положительно встречена была также совместная болгаро-румынская инициатива о создании на Балканах зоны, свободной от химического оружия. Не менее важным и своевременным является наше предложение о заключении двусторонних соглашений со всеми балканскими странами, которые включали бы кодекс добрососедских отношений, а также инициатива балканских государств в отношении подписания договора об экологической защите нашего полуострова и совместный призыв ко всем европейским странам и народам в связи с этим вопросом. Заключение двусторонних соглашений о неприменении силы и мирном урегулировании споров, угрожающих миру и безопасности в регионе, а также укрепление многостороннего сотрудничества в областях, представляющих интерес для всех балканских стран, будут соответствовать целям Международного года мира и необходимости содействия укреплению взаимопонимания, мира и безопасности на Балканах, в Европе и во всем мире.

В своем ответе Генеральному секретарю, направленном ранее в этом году, болгарское правительство рассказало о многочисленных мероприятиях, проведенных в моей стране в поддержку Международного года мира. Еще одним проявлением участия болгарской общественности в борьбе за мир было присуждение звания "Посланника мира" трем болгарским организациям: Центру детского творчества "Знамя мира", институту международных отношений и Экофоруму мира, а также провозглашение столицы страны Софии "Городом мира". Я хотел бы подчеркнуть, что проведение Международного года мира в моей стране стало спонтанным выражением приверженности болгарского народа идеалам мира, безопасности и взаимопонимания.

(Г-н Костов, Болгария)

Сегодня мы более чем когда-либо ранее уверены в том, что усилия по укреплению мира и безопасности для всех, а также по ликвидации ядерной угрозы по-прежнему являются важнейшей задачей международного сообщества. Цели международного года мира будут реализованы лишь в том случае, если человечество избавится от ядерной опасности, и все признают мир в качестве высшего идеала человечества.

В заключение я хотел бы выразить нашу признательность Генеральному секретарю и Секретариату Международного года мира за их деятельность по осуществлению программы Года и передать им благодарность моего правительства за их сотрудничество в организации ряда важных мероприятий в моей стране.

Г-н ВИДАУРРЕ (Боливия) (говорит по-испански): Делегация Боливии имеет честь выразить здесь свою горячую преданность и приверженность одной из наиболее благородных и достойных целей - миру, для достижения которого все международное сообщество должно прилагать максимальные усилия.

Замечательная инициатива, с которой выступила в 1981 году братская Республика Коста-Рика, постепенно приносит свои плоды. С удовлетворением следует отметить, что одна из самых благородных целей нашей Организации - достижение постоянного и прочного мира - с течением времени приобретает все большую силу, являясь целью, которой все более проникаются все народы, правительства и международное сообщество. Я пользуюсь этой возможностью также для того, чтобы выразить глубокое удовлетворение моей делегации в связи с присуждением Нобелевской премии мира президенту Коста-Рики г-ну Оскару Ариасу Санчесу. Решимость и неизменная готовность президента Коста-Рики работать во имя достижения постоянного мира в Центральной Америке, а также приверженность костариканского государства делу всеобщего мира, - все эти факты легли в основу инициативы, предпринятой его страной по этому пункту повестки дня.

Делегация Боливии хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад по Международному году мира (A/42/487 и Corr.2 и Add.1), в котором перечислены мероприятия, проведенные государствами-членами, а также организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в интересах содействия делу мира.

(Г-н Видаурре, Боливия)

Хотя деятельность и мероприятия, предпринятые государствами-членами, заслуживают высокой оценки, моя делегация надеется, что они могут быть усилены и осуществляться в будущем таким образом, чтобы содействовать реализации этого справедливого чаяния всех жителей нашей планеты.

Было бы несправедливостью по отношению к человечеству и тем более по отношению к будущим поколениям, если бы эта достойная высокой оценки инициатива и эти благородные усилия по укреплению мира были сведены на нет сразу же после того, как иссякнет первоначальный энтузиазм. Целеустремленность государств, нашедшая свое выражение в деятельности, осуществленной ими в течение Года мира, должна стать постоянным и приобретающим все большую силу элементом этой деятельности. Не может быть сомнений в том, что на пути достижения этих целей встретятся колоссальные трудности, но все народы мира должны активизировать свои усилия и не жалеть сил для их достижения.

Необходимость укрепления мира подчеркивается в Уставе Организации Объединенных Наций. Его важность должна проявляться в действиях государств-членов, соответствующих его положениям. Отношения между государствами должны носить плюралистический характер, основанный на сотрудничестве и взаимном уважении. Мир требует того, чтобы международные отношения осуществлялись без угрозы силой или ее применения.

Моя делегация уже заявляла здесь, что она разделяет точку зрения о том, что мир неделим и, следовательно, необходимо устранить все прямые и косвенные препятствия на пути к миру. Говоря об этом, мы имеем в виду широкий спектр факторов, в частности экономическое развитие, удовлетворение элементарных социальных потребностей, всестороннее уважение прав человека и основных свобод - короче говоря, международный порядок в целом, основанный на справедливости и равенстве.

В этой связи международный порядок, в поддержку которого мы выступаем, должен содержать позитивные элементы, содействующие интеграции деятельности государств путем проведения политики сближения и сотрудничества и предполагающих мирное урегулирование споров и проявлений исторической несправедливости.

В целях содействия укреплению соответствующего климата, благоприятствующего благородному делу мира, правительство Боливии провело мероприятия, упомянутые в докладе Генерального секретаря. Кроме того, оно также приняло решение о

(Г-н Видаурре, Боливия)

преобразовании Боливийской комиссии по Международному году мира, созданной в целях содействия проведению этих мероприятий, в Боливийскую комиссию по международному миру. Предприняв это изменение не просто номенклатурного, но концептуального характера, мое правительство намерено поставить деятельность по содействию укреплению мира на постоянную основу.

Правительство и народ Боливии горды тем, что город Ла-Пас, где находится правительство нашей страны, завоевал особое звание "Посланника мира". Эта награда, врученная Генеральным секретарем, делает честь не только городу Ла-Пас, но и обязывает всю Боливию оставаться верной достижению этой благородной цели, которая представляет собой основу существования Организации Объединенных Наций.

(Г-н Видаурре, Боливия)

В соответствии с этим делегация Боливии вновь имеет честь и привилегию быть одним из соавторов проекта резолюции A/42/L.14.

В этой связи Боливия считает весьма важным, чтобы этот проект был принят без голосования, как это было в прошлом; после его принятия он должен стать мандатом для Генерального секретаря, который в соответствии с пунктом 6 постановляющей части представит свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии.

И наконец, моя делегация обращается с настоятельным призывом к странам-членам и правительственным и неправительственным организациям и в будущем содействовать миру на всех уровнях, во всех его аспектах, во всем мире. Только так мы сможем добиться того, чтобы наши дети и грядущие поколения жили в обстановке братства и мирного сосуществования, свободные от тяжелых проблем и конфликтов, с которыми сталкивается сегодня человечество, то есть в мире, где бы господствовал мир.

Г-н ОТТ (Германская Демократическая Республика) (говорит по-английски):
Обращаясь к прошлому 1986 году, Международному году мира, мы можем с удовлетворением отметить, что благодаря всемирным усилиям миллионов людей этот год был, безусловно, периодом укрепления приверженности сохранению мира и безопасности. Возросло число тех, кто, руководствуясь здравым смыслом и реализмом, активно работает для достижения идеала, свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира. Международное движение мира находится на крутом подъеме. В нынешних условиях ядерной и космической эры, в условиях противоречий в области идеологии, конфронтации и войны идея мира стала господствующей идеей нашего времени.

Доклад Генерального секретаря о Международном годе мира представляет собой впечатляющий баланс широкомасштабной деятельности, предпринятой в ходе Года мира на национальном и международном, а также правительственном и неправительственном уровнях. С обоснованной гордостью мы можем сказать, что народ Германской Демократической Республики внес свой конкретный вклад в установление этого баланса.

В настоящее время, в конце XX столетия, приобретает первостепенную важность вопрос: каково будет будущее нашего общего дома, земли, где существуют разные социальные системы с различными экономическими структурами, формами правления, идеологиями и социальными концепциями. Быть или не быть, выжить вместе или же вместе погибнуть – вот основной вопрос, стоящий перед человечеством. В свете такой

(Г-н Отт, Германская Демократическая Республика)

ситуации еще более необходимо, чем когда бы то ни было, предпринять конкретные меры в области ядерного разоружения для того, чтобы предотвратить сползание к ядерной катастрофе.

Поэтому миролюбивые народы всего мира с радостью и удовлетворением восприняли тот факт, что Советский Союз и Соединенные Штаты достигли принципиальной договоренности относительно глобальной ликвидации своих ядерных ракет среднего и меньшего радиуса действия наземного базирования. Заключение такого соглашения и его практическое осуществление явились бы подлинным шагом вперед в направлении освобождения мира от ядерного оружия, шагом, за которым должны последовать и другие.

По нашему мнению, есть основание считать, что существует реальная возможность устранить войну из жизни человечества и начать мирную эру, в которой народы смогут строить свою жизнь в интересах социального прогресса.

Социалистические страны учитывали эту необходимость, когда они внесли предложение о создании всеобъемлющей системы международного мира и безопасности. На своем Совещании Политического Консультативного Комитета, состоявшемся в Берлине в мае 1987 года, государства - участники Варшавского Договора подтвердили, что такая система, которая должна включать военные и политические, а также экономические и гуманитарные сферы, экологические и другие глобальные проблемы, привела бы к созданию мирного мира, где применение силы или угроза ее применения были бы исключены и отношения между народами строились бы в духе взаимного уважения, дружбы и сотрудничества.

Позиция Германской Демократической Республики состоит в том, что во всех сложных вопросах, существующих в мире, нет ни одной проблемы, которую нельзя было бы решить путем переговоров с учетом интересов заинтересованных сторон. Политика диалога, взаимопонимания и сотрудничества является и остается единственным практическим путем для того, чтобы добиться поворота к лучшему в международных отношениях. Красноречивым подтверждением такой политики является официальный визит, который Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики Эрих Хонеккер нанес недавно в Федеративную Республику Германии.

(Г-н Отт, Германская Демократическая Республика)

Основной темой этого визита был ключевой вопрос нашего времени – сохранение мира, в частности, совместное обязательство сделать все возможное для обеспечения того, чтобы никогда вновь война не исходила бы с германской территории.

В мире растет понимание, в том числе и благодаря проведению Международного года мира, что мир и безопасность нельзя более обеспечивать на основе противостояния государств, а только на основе совместных усилий, и что нет разумной альтернативы политике мирного сосуществования между государствами с различными социальными системами.

В усилиях по достижению мира, взаимопонимания и плодотворного сотрудничества Организация Объединенных Наций должна сыграть особую роль. Всемирная Организация представляет собой незаменимый форум коллективной мудрости, проявления воли международного сообщества, уникальный центр, где государства договариваются о совместных действиях на благо всего человечества. Поэтому существенно важно укреплять Организацию и усиливать ее международное влияние всеми возможными способами.

Через тринадцать лет завершится это столетие. Это очень короткий период в жизни человечества, но он будет решающим для будущего цивилизации. В конце его мог бы быть мир, свободный от ядерного и химического оружия, могла бы быть обстановка разрядки напряженности и атмосфера доверия в отношениях между государствами. Это могло бы быть началом тысячелетия мира.

Нет сомнения в том, что эта цель – мир – не воплотится в реальность автоматически. Для достижения этой цели необходимы настойчивые и систематические усилия, взаимное понимание и совместные действия всех сил мира, здравый смысл и реализм. Именно так мы понимаем заявление, содержащееся в резолюции Генеральной Ассамблеи 41/9, что

"идеалы и цели, изложенные в Декларации о провозглашении Международного года мира, будут и впредь ценным источником будущего диалога и деятельности в целях содействия миру и его достижения". (Резолюция Генеральной Ассамблеи 41/9, пункт 3)

(Г-н Отт, Германская Демократическая Республика)

В качестве последующих мероприятий этого важнейшего Года Организации Объединенных Наций следует, по нашему мнению, осуществлять и мобилизовать совместные усилия во имя мира, в особенности в рамках Организации Объединенных Наций. В качестве автора проекта резолюции A/42/L.12 делегация моей страны заверяет Ассамблею, что Германская Демократическая Республика примет активное участие в этих усилиях.

Г-н ТРИПАТХИ (Непал) (говорит по-английски): Человечеству необходим мир не только для осуществления его основных потребностей, но также и для достижения высоких духовных целей. Ни одна нация, ни одна идеология, ни одна национальная или расовая самобытность, какими бы мощными они ни казались, не могут выжить в ядерной катастрофе. Мир является общей центральной проблемой нашего времени, и мирное сосуществование - единственный выбор для нашего выживания. В таких концептуальных рамках полезно помнить, что постоянная насущная необходимость международного мира и безопасности является основной задачей, для выполнения которой была создана и действует в настоящее время Организация Объединенных Наций. В этой связи моя делегация считает, что решение, принятое на сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций об объявлении 1986 года Международным годом мира, было весьма правильным.

Перед рассмотрением вопроса о проведении Международного года мира в 1986 году моя делегация хочет тепло поздравить президента Коста-Рики Оскара Ариаса Санчеса в связи с присуждением ему Нобелевской премии мира за 1987 год. Моя делегация хотела бы думать, что эта честь, оказанная президенту Ариасу, является оценкой его ценного вклада в процесс мира и стабильности в Центральной Америке, так же как и признанием многих других инициатив Коста-Рики в интересах мира.

Непал, гордящийся наследием мира, который проповедовали и претворяли в жизнь его великие святые, мудрецы и философы, с радостью и энтузиазмом отозвался на призыв Организации Объединенных Наций отметить 1986 год как Международный год мира.

Взяв на себя в соответствии с конституцией обязанность уважать принципы Устава Организации Объединенных Наций в отношении международного мира и безопасности, Непал всегда активно выступал как на национальном, так и на международном уровнях за содействие делу мира. В качестве конкретного выражения нашей приверженности миру наш святейший Суверен Его Величество Король Бирендра Бир Бикрам Шах Дева предложил еще в 1975 году объявить Непал зоной мира. Аналогичным образом Непал поддерживал все мирные усилия и инициативы в рамках Организации Объединенных Наций и за ее пределами и с самого начала активно участвовал в мирных усилиях Организации Объединенных Наций. Несмотря на определенные финансовые трудности, в настоящее время мы имеем большой контингент, обслуживающий силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Ливане.

Доклад Генерального секретаря о Международном годе мира (1986 год) (A/42/487 и Corr.2 и Add.1) ясно определяет всенародную всемирную поддержку кампании за международный мир, проведенной в 1986 году, со стороны всех государств-членов, так же как и различных международных учреждений и неправительственных организаций. Действительно, даже быстрый взгляд на некоторые основные мероприятия этого года показывает, что спонтанная общая вера большинства человечества в дело мира является глубоко укоренившейся и широко распространенной, охватывающей все народы и нации.

Огромный успех проведения Международного года мира, как считает моя делегация, также внес большой вклад в определение более широкого значения многогранной проблемы построения и поддержания мира, подчеркивая, что мир – это не только отсутствие войны; он тесно связан в целом с другими такими жизненно важными вопросами, как разоружение и контроль над вооружениями, деколонизация, ликвидация расовой дискриминации, экономический и социальный прогресс, искоренение нищеты, удовлетворение основных человеческих потребностей и осуществление прав человека, помощь в случае стихийных бедствий и охрана общей окружающей среды. Моя делегация считает, что это понимание позволило расширить процесс и перспективы всеобъемлющего дела мира.

Важная область международных отношений в вопросе проведения Международного года мира напоминает нам о необходимости обращения и приверженности процессу диалога, переговоров и, в конечном счете, справедливому и мирному решению всех конфликтов. Наша борьба за мир будет оставаться бесплодной, пока мы не будем серьезно стремиться к ликвидации трагических конфликтов в различных районах земного шара, которые продолжают ставить под прямую и серьезную угрозу нашу безопасность и выживание. В этом контексте мы приветствуем недавнюю принципиальную договоренность между двумя сверхдержавами по ликвидации ядерных ракет средней и меньшей дальности, которая, как мы надеемся, будет содействовать созданию лучшей международной атмосферы и понимания.

После проведения Международного года мира в 1986 году сейчас мы все больше понимаем, что как региональный, так и глобальный мир необходимо постоянно защищать и оберегать в целом. Поэтому моя делегация вновь повторяет свое предложение относительно того, чтобы Организация Объединенных Наций рассмотрела создание ежегодной медали мира, которая присуждалась бы заслуживающим того отдельным лицам и/или организациям, включая неправительственные, в качестве признания их вклада

в процесс построения мира. Такая награда могла бы быть конкретным результатом и осязаемым ежегодным напоминанием о проведении нами в 1986 году Международного года мира.

Моя делегация выражает свою признательность Генеральному секретарю и Секретариату за все действия, проводимые по осуществлению программы Международного года мира, и одобрение и награждение сертификатами "Посланник мира" заслуживающих того международных и национальных неправительственных организаций и городов.

Моя делегация убеждена, что действия и инициативы, опирающиеся на идеалы и цели, содержащиеся в воззвании Международного года мира, заслуживают продолжения и дальнейшей концентрации действий в последующие годы до конца этого столетия. Поэтому она стала автором проекта резолюции A/42/L.12 и надеется, что Ассамблея примет его на основе консенсуса.

Наконец, поскольку мир - это то, за что столь настойчиво молится в этом веке человечество, давайте же мы, государства - члены Организации Объединенных Наций, представляющие человечество в целом, будем делать все возможное в одностороннем, двустороннем и многостороннем порядке для того, чтобы уменьшить опасность войны и устранить страх ядерного уничтожения за годы, остающиеся до конца этого столетия. Давайте также придем к решению не переносить эту угрозу миру и человеческому существованию в новый век. Таков обязательный смысл проведенного с энтузиазмом во всем мире в 1986 году Международного года мира, отражающий стремление человечества к миру, к тому, чтобы наступающий двадцатый первый век начался с более яркой перспективы мирного и безопасного будущего.

Г-н ТАНАСИЕ (Румыния) (говорит по-французски): Идея провозглашения Международного года мира явилась по сути отражением солидарности международного сообщества в целом перед лицом огромных и серьезных опасностей, которые угрожают самому существованию человечества. Вызывающая тревогу гонка как ядерных, так и обычных вооружений, вооруженные конфликты, отсталость, крайняя нищета и человеческие страдания во многих странах привели к созданию нестабильной международной обстановки. Мир, который является основной целью нашей организации, все еще находится под угрозой. В этих условиях Международный год мира позволил широко осмыслить необходимость урегулирования современных острых проблем, от которых зависят международный мир и безопасность. В связи с этим можно сказать, что провозглашение Международного года мира явилось уникальным явлением, как это видно из прекрасного доклада Генерального секретаря, и мы хотели бы выразить ему благодарность и самые сердечные пожелания.

Значительное число правительственных и неправительственных организаций всех стран мира принимали участие в той или иной форме в мероприятиях, проводимых в рамках Международного года мира. Сплачивая различные круги общественности под знаком идеалов мира, Международный год мира способствовал, таким образом, осознанию правительствами, политическими деятелями необходимости осуществления новых мер и инициатив, отвечающих горячим стремлениям народов к миру, безопасности и развитию.

Опираясь на массовые мероприятия, Международный год мира продемонстрировал еще раз важность основополагающего принципа международной жизни, а именно роль, которую суждено сыграть народу в деле сохранения мира и решении основных проблем, от которых он зависит.

Румыния приветствовала, и не без оснований, решение Организации Объединенных Наций провозгласить 1986 год Международным годом мира. С самого начала народ Румынии подтвердил свою непоколебимую решимость действовать вместе с другими народами и всеми теми, кому дороги мир и будущее человечества для того, чтобы 1986 год стал годом принятия конкретных мер, направленных на то, чтобы радикально изменить течение международной жизни и перейти от конфронтации к разрядке, от заявлений к действиям, и даже к мерам в области разоружения, с тем чтобы открыть путь к реальному прогрессу в деле поддержки идеалов свободы и мира для народов.

Мероприятия, предпринятые народом Румынии в духе его традиционного стремления к миру, проводились под эгидой Фронта социалистического единства, и они были изложены в ответе, который румынское правительство передало Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

(Г-н Танасие, Румыния)

В течение всего 1986 года глава государства, парламент, правительство Румынии, так же как и другие государственные органы страны, предприняли целый ряд важных инициатив, мероприятий и видов деятельности, посвященных миру и разоружению. В своих посланиях главам государств или правительствам президент Николае Чаушеску выступил с четкой позицией в пользу осуществления действенных мер в области разоружения, укрепления безопасности в Европе, урегулирования путем переговоров конфликтов, существующих в мире, и ликвидации отсталости.

Румынский парламент – Великое национальное собрание – в своей Декларации о Международном годе мира взял на себя обязательство неустанно бороться вместе с парламентами всех государств и со всеми миролюбивыми силами за сохранение и защиту мира, разрядку международной напряженности, безопасность и сотрудничество во всем мире. Как в рамках Организации Объединенных Наций, так и других международных органов правительство Румынии взяло на себя обязательство путем решительных мер содействовать принятию конкретных инициатив, направленных на укрепление мира и разоружение, и поддерживать их.

Особое внимание уделялось Европе, где, как нам известно, имеет место самая большая концентрация вооружений. В этой связи следует упомянуть о той настойчивости, с которой Румыния боролась за ликвидацию ракет средней дальности и даже за начало переговоров по сокращению обычных вооружений и укреплению доверия и сотрудничества с целью создания единой Европы.

Самым ярким вкладом Румынии в празднование Международного года мира явилось ее решение сократить в одностороннем порядке в 1986 году свои вооружения, личный состав армии и военные расходы на 5 процентов. Этот шаг большого политического и практического значения, который поддержал наш народ в ходе референдума, проведенного 23 ноября 1986 года, показывает, что принятие конкретных мер по сокращению вооружений и военных расходов можно осуществить, не ставя под угрозу оборонный потенциал страны.

Цели Международного года мира более актуальны, чем когда бы то ни было. Разумеется, необходимо и впредь продолжать борьбу за их реализацию, прилагая более настойчивые усилия как в рамках Организации Объединенных Наций, на которую возложена ведущая роль и основная ответственность, так и всех государств, обеспечивая постоянство их действий в борьбе за мир, в которую каждая страна должна внести свой вклад.

(Г-н Танасие, Румыния)

Некоторые результаты на этом сложном пути уже могут быть нами отмечены. Перед нами впервые стоит перспектива ликвидации двух категорий ядерных вооружений, а именно ракет средней и меньшей дальности. Однако это стремление идти вперед, которое должно выразиться в реализации задач Международного года мира, необходимо поддерживать, ибо несмотря на определенный оптимизм, который появился в последнее время, международная жизнь все еще остается сложной и напряженной. Угроза международному миру и безопасности остается, к сожалению, еще реальной и требует постоянной бдительности со стороны всех государств, всех народов, всех граждан.

Исходя из этого, 1986 год характеризовался позитивными событиями и заложил ценную основу для будущих действий, а также может, вероятно, способствовать тому, чтобы каждый последующий год стал годом мира. Мы полностью разделяем мысль, которая была подчеркнута в выводах, содержащихся в докладе Генерального секретаря, а именно, о том, что

"согласованные действия в оставшиеся годы этого столетия, вдохновляемые проведением Международного года мира, могут придать реальные очертания 2000 году, открывающему новую эру в международных отношениях". (A/42/487 и Corr.2 и Add., пункт 49)

В этом состоит цель, за достижение которой Румыния, ее народ будут решительно бороться.

В заключение я хотел бы, пользуясь этой возможностью, сказать о том, что Румыния стала соавтором проекта резолюции A/42/L.12, представленного делегацией Коста-Рики, и мы хотели бы передать ей наши самые горячие поздравления.

Г-н ЧОРНЫЙ (Украинская Советская Социалистическая Республика): Идеал мира во все времена светил человечеству как его величайшая надежда. Широкий отклик на призыв Организации Объединенных Наций активно отметить Международный год мира свидетельствует об осознании того факта, что в ядерно-космический век, когда на карту поставлена судьба земной цивилизации, борьба за мир – самый главный и самый жгучий вопрос современности.

Как следует из доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (A/42/487 и Corr.2 и Add.1), в 67 странах были созданы национальные координирующие органы для проведения Года мира. В их числе и Украинская ССР, где работала Комиссия в составе видных государственных и общественных деятелей, представителей средств массовой информации.

Продуманный и скоординированный план мероприятий дал возможность весьма широко и эффективно отметить 40-летний юбилей Организации Объединенных Наций и Международный год мира. Только в рамках Года мира на Украине состоялось 175 тысяч мероприятий, в которых приняло участие 40 миллионов человек. Это практически все слои населения, а также тысячи иностранных студентов, специалистов и туристов. Значительно активизировалось сельское население. Хотя мы и до этого имели большой опыт проведения различных антивоенных мероприятий, мы согласны с положением доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что

"мероприятия на местном уровне помогли вовлечению людей в более широкие рамки деятельности мирового сообщества в целом". (A/42/487 и Corr.1 и Add.1, пункт 19)

Это единение нам кажется важным и необходимым элементом поддержания усилий Организации Объединенных Наций, повышения ее авторитета.

Многие мероприятия носили по-настоящему интернациональный характер. Это, к примеру, круиз по Днепру, студенческий фестиваль "Вместе мы против войны", в котором приняли участие представители почти 100 стран мира, фестиваль "Песня в борьбе за мир", велопробег мира Киев-Прага-Монреаль-Нью-Йорк, международные научные семинары и симпозиумы, другие акции. Международному году мира были посвящены книги, брошюры, многочисленные статьи и передачи, плакаты. Плакаты харьковских студентов демонстрировались здесь, в штаб-квартире Организации Объединенных Наций.

С целью экономии времени я не стану продолжать перечень. Хочу лишь сказать, что мы внимательно ознакомились с резюме мероприятий, проведенных в разных странах и изложенных в докладе Генерального секретаря (A/42/487/Add.1), и можем информировать Ассамблею, что большинство практикуемых форм этой работы нами также использованы. Этому способствовали Европейский региональный семинар 1985 года и консультативное совещание национальных комиссий 1986 года, проведенные Организацией Объединенных Наций.

Одно из заседаний Комиссии мы специально посвятили значению мероприятий Года мира для воспитания молодежи в духе мира и дружбы народов.

Вопрос о работе Комиссии по Международному году мира был обсужден на заседании Комиссии по иностранным делам Верховного Совета Украинской ССР.

Общественность республики признательна Генеральному секретарю за высокую оценку вклада в осуществление программ Международного года мира, которую он дал, удостоив звания "Посланник мира" Украинский республиканский комитет защиты мира и столицу Советской Украины. Посетив в этом году Киев, он вручил памятную медаль и Комиссии по проведению в Украинской ССР Международного года мира.

Все это органично вписалось в многоплановую деятельность сторонников мира в республике. Активность и направленность, которую придали их деятельности Международный год мира, не снизилась и в 1987 году.

Для нас этот год - юбилейный. Это год 70-летия Великой Октябрьской социалистической революции и установления Советской власти на Украине. Трудящиеся Украинской ССР заняты перестройкой народно-хозяйственной и общественной жизни в условиях широкой демократизации и ускорения научно-технического прогресса. Наши планы интересные, большие, но и нелегкие. И осуществиться они могут только в условиях мира. Осознание этой простой истины было засвидетельствовано еще в первом декрете Советской власти - ленинском Декрете о мире. Но и сегодня, как никогда, требуются энергичные и решительные действия в защиту мира.

По традиции первый рабочий день года прошел у нас как День мирного труда. По решению многих трудовых коллективов заработная плата за этот день перечислена в Фонд мира. При большой активности проведены вахты, недели и месячники мира, Неделя действий против войны, за безопасность и сотрудничество в Европе, Неделя действий за запрещение ядерного оружия, Всемирный день мира и другие массовые мероприятия. Первого сентября в школах и во всех учебных заведениях Украины состоялся Урок мира. Важной антивоенной акцией стал "Международный круиз мира по Днепру-87", в котором приняли участие 150 сторонников мира из 18 западноевропейских стран, Соединенных Штатов Америки и Канады.

Так мы ответили на призыв Организации Объединенных Наций продолжать усилия по реализации целей и задач Года мира.

Вся наша работа, конечно же, проводится не изолированно, а в контексте современной международной обстановки. Исходя из философии миролюбивого политического мышления, мы закладываем в наши программы идеи непредвзятого, добрососедского, дружественного отношения к братьям по планете. По самой природе социалистического общества нам неприемлемы стереотипы "образа врага". Статья 67 нашей Конституции гласит:

"Интернациональный долг гражданина Украинской ССР – содействовать развитию дружбы и сотрудничества с народами других стран, поддержанию и укреплению всеобщего мира".

Но, к сожалению, в мире существуют расизм, апартеид, неоколониализм, международный терроризм и иные проявления попрания прав человека и прав народов.

В мире существуют также весьма влиятельные силы, которые фетишизируют обеспечение национальной безопасности в отрыве от всеобщего безопасного мира, поставив под угрозу саму жизнь человека. Они продолжают усиленно нажимать на педали гонки вооружений.

Остановить эти негативные процессы, сохранить мир и жизнь на земле – задача сегодня самая благородная, самая высокая. Для этого необходимо мобилизовать все силы, использовать все возможности.

Нельзя мириться с ситуацией, когда мир находится в состоянии постоянной напряженности, в атмосфере подозрительности и раздоров, балансирует на грани уничтожения. Дорогу в достойное будущее открывает предложенная в Год мира социалистическими странами, в том числе Украинской ССР, в качестве первоначального проекта нового устройства жизни на земле всеобъемлющая система международного мира и безопасности. В известной статье "Реальность и гарантии безопасного мира" М.С. Горбачев назвал ее "пропуском в будущее, где безопасность всех является залогом безопасности каждого". (A/42/574, стр. 12)

Мы хотели бы особо привлечь внимание к содержащемуся в статье предложению о разработке под эгидой Организации Объединенных Наций всемирной информационной программы для ознакомления народов с жизнью друг друга, ограждения их от опасности воспитания в духе ненависти с помощью кино, телевидения, любых иных форм коммуникации, что, к сожалению, имеет место в ряде стран.

Делегация Украинской ССР разделяет мнение о том, что идеи Года мира имеют действительно непреходящую ценность для борьбы за стабильный и прочный мир на планете, ликвидацию ядерной угрозы, за претворение Года мира в век мира. Мы поддерживаем проект резолюции по этому вопросу и проголосуем за него.

Г-н СЕН-ФАР (Гаити) (говорит по-французски): Для меня большая честь и привилегия выступать от имени делегации Гаити с намерением, главным образом, поддержать проект резолюции A/42/L.12, который был представлен делегацией Коста-Рики и соавтором которого мы с удовлетворением являемся.

Мы приветствуем усилия Генерального секретаря, направленные на достижение более глубокого понимания общественностью этого вопроса, как указано в его докладе (A/42/487 и Corr.2 и Add.1).

Вовенарг говорил:

"Ум – это око души, а не ее сила; ее сила – это сердце, а именно, ее страсти. Самый светлый ум не заставляет действовать или желать. Достаточно ли хорошо видеть, чтобы уметь ходить? Разве не нужны для этого ноги и воля, а также сила, чтобы передвигать ноги?" ("Размышления и максимы", 1746).

Перечитывая крупное исследование Мориса Бертрана, озаглавленное "Перестройка Организации Объединенных Наций: Программа мира", я обнаружил ясные и убедительные доводы, диалектику, которые развенчивают утопии и иллюзии, определенное видение мира, краткая суть которого заключается в том, что мир во многих отношениях останавливается на пороге третьего мира. В этом он видит тревожный и недостойный спектакль. Что же он видит?

Он видит терпимость по отношению к любой несправедливости, любому насилию, даже к самой невообразимой жестокости, которые, как будто по волшебству, день за днем по-прежнему вершатся на юге Африки. Он говорит нам, что видит безразличие богатых, которых беспокоит только ужасный призрак громадных катастроф, которыми отмечен конец нынешнего века: терроризм, который даже мы здесь не можем определить, повсеместный расизм, задолженность бедных стран. Я думаю, что если бы автор "Перестройки Организации Объединенных Наций" написал эту книгу сегодня, а не в 1986 году, он наверняка добавил бы несколько слов к своему перечню вопросов, которые беспокоят богатых, относительно беспорядка на финансовых рынках – рынках, деятельность на которых напоминает пляску смерти, усугубляемую человеческими трагедиями, будь то во Флориде или в Висконсине, или в любом другом месте, и которые выявляют, вероятно, все более очевидные недостатки в экономической структуре богатых наций в трехстороннем обществе.

Итак, я должен с благодарностью отметить правильность его доводов, его диагноза, справедливость его прагматичной рекомендации Организации Объединенных Наций не быть "благотворительной бюрократической организацией", а "центром политических переговоров", способным противостоять доминирующим в современную эпоху угрозам, которые нельзя было предвидеть в 1945 году в Сан-Франциско.

Все же, наверняка, мы увидим своеобразный намек на иную позицию, если обратимся к размышлениям Дага Хаммаршельда, который писал:

(говорит по-английски)

"В процветающей литературе по искусству жизни много говорится об этом редком качестве: зрелости ума ... Оно выражается в отсутствии страха, в признании того факта, что судьба будет такой, какой мы ее сотворим ... Достоинство человека, как оправдание нашей веры в свободу, может быть частью нашего жизненного кредо только в том случае, если мы вернемся к такому представлению о жизни, при котором зрелость ума оценивается не с точки зрения внешнего успеха, а счастье не может уже измеряться в количественном выражении ... Нет формулы, которая показала бы нам, как достичь зрелости, и нет учебника для обучения языку внутренней жизни ... Остается молчание, так как то, что остается, должно быть решено каждым человеком для самого себя ..."

Великий Карл Август Маннингер по-своему очень красноречиво продемонстрировал это в своей книге "Человек наедине с собой".

Хаммаршельд пишет далее:

"Вас может удивить такой подход к международной службе и проблемам, вызванным современными изменениями международной жизни, которые, как и мой подход сегодня, главным образом, связаны с проблемами личной этики. Так называемые реалисты могут подумать, что сказанное выше - это просто набор красивых слов, лишь отдаленно связанных с повседневной жизнью и политическими решениями. Я не соглашусь с такой критикой. Мысли о международной службе, которыми я поделился с вами, представляют собой выводы из самого того, что ни на есть практического опыта. Политика и дипломатия - это не игра воли и мастерства, при которой результаты не зависят от характера действующих в этой игре лиц. Результаты определяются не поверхностными способностями, а настойчивостью действующих лиц в их усилиях и ценностью их идеалов. Вопреки самым распространенным представлениям не существует умственной деятельности, которая более беспощадно испытывала бы твердость человека, чем политика. Внешне легкий успех у общественности возможен для ловкача, но крупные результаты достигаются терпеливыми строителями". (SG/424, 14 июня 1955 года)

(продолжает говорить по-французски)

То, что я процитировал, взято из выступления Хаммаршельда в 1955 году в Университете Джонса Хопкинса.

(Г-н Сен-Фар, Гаити)

Отметив это, мне кажется, что существо характера тех, кто ведет борьбу за мир, приобретает наивысшее значение, так как чтобы добиться мира, сегодня требуется незаурядная решимость, по силе своей превосходящая страстную любовь мужчины к обожаемой им женщине - если об этом можно так сказать. Да, мы все обязаны проявлять здоровый реализм, но еще более велика наша обязанность выйти за пределы этого реализма, не побоявшись проявить искреннюю веру в священный характер мира для всех наций, богатых и бедных, малых и больших, и бесстрашно вступить на путь, полный бесчисленных опасностей, который, очевидно, является единственной возможностью сбросить с себя дьявольское бремя ненависти, эгоизма, жадности и, прежде всего, отсутствия уважения к противнику.

Жан-Поль Сартр предупредил нас об опасности лозунга "Ад - это не мы". Мартин Бюбер предупреждал о замаскированных ловушках болезненной самовлюбленности, свойственной взаимоотношению типа "Я - Это" в отличие от "Я - Ты". Иными словами, он предупреждал об опасности обезличивания, отношения к человеку как к вещи, что, например, происходит, когда мы сводим нашу жертву антипатии до уровня абстрактного понятия, до неодушевленного предмета, вещи, до того, что мы называем врагом, который перестает существовать как живое существо - существо, которое мы свято обязаны уважать.

(Г-н Сен-Фар, Гаити)

Учение Роберта Бака о взаимосвязи между мазохизмом и паранойей уже с 1946 года помогает нам в нашем стремлении понять динамику пароксизмов, конфликтов и конфронтации, которые происходят во всем мире.

Более конкретно этот вопрос рассматривается в докладе первой Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, куда включен вызывающий тревогу доклад группы выдающихся деятелей во главе с г-жой Инге Торссон, и в докладе Брундтланд об угрозе нашему будущему, представленном Ассамблее, а также в докладе Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития, все из которых позволяют осознать то зло, которое поразило нашу планету, особенно в Африке, в чем мы убедились вчера.

Однако, учитывая состояние больного, мы не можем тратить время на установление максимально точного диагноза; группа врачей у его ложа должна взяться за дело, твердо веря в возможность спасения больного, с настойчивостью и страстностью ведя борьбу с самым опасным врагом – смертью.

Мартин Лютер Кинг младший сказал:

(говорит по-английски)

"На побелевших костях и растоптанных останках многочисленных цивилизаций остались патетические слова: "Слишком поздно ... " Сегодня у нас еще есть выбор: ненасильственное сосуществование или насильственное взаимоуничтожение. Может быть, для человечества это единственная возможность выбора между хаосом и единением".

(продолжает по-французски)

Именно с этим чувством неотложности, пламенной верой в возможное – в конце концов, как говорится, слово "невозможность" звучит не по-французски – и искренним стремлением к борьбе за мир для всех я имею честь поддержать проект резолюции братской делегации Коста-Рики по Международному году мира.

Г-н ТОЛКАЧ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): События 1986 года, объявленного Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций Международным годом мира, дают нам полное право сказать, что усилиям международного сообщества в интересах мира, разоружения, укрепления доверия и сотрудничества был придан мощный стимул. В ходе Международного года мира Советским Союзом была предложена и набрала силу поэтапная программа полной ликвидации к началу 2000 года ядерного и других видов оружия массового уничтожения. Более полутора лет, в том

числе в течение всего Международного года мира, не проводились ядерные испытания на полигонах СССР. Страны - участницы Варшавского Договора предложили конкретную программу радикального сокращения обычных вооружений и вооруженных сил в сочетании с тактическим ядерным оружием от Атлантики до Урала. На стокгольмской Конференции государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе была достигнута договоренность по широкому комплексу политических и военных мероприятий, укрепляющих доверие и уменьшающих опасность военного конфликта. Советско-американская встреча в Рейкьявике открыла реальные перспективы осуществления подлинного ядерного разоружения, если будет предотвращен перенос гонки вооружений в космическое пространство. В истекшем году была выдвинута группой социалистических государств, в том числе и Белорусской ССР, идея, одобренная Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, о создании всеобъемлющей системы международного мира и безопасности. В ходе советско-индийской встречи на высшем уровне от имени более чем одного миллиарда населения этих двух дружественных государств была подписана "Делийская декларация о принципах свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира".

Этот перечень можно было бы продолжить. Кроме того, импульс Международного года мира продолжает действовать и в 1987 году: важные инициативы на основе нового политического мышления и приоритета общечеловеческих ценностей были предложены Советским Союзом, другими государствами социалистического содружества, "делийской шестеркой", движением неприсоединения, другими миролюбивыми силами.

Все это позволило вплотную продвинуться к советско-американской договоренности о ликвидации ракет средней и меньшей дальности, поставить задачу 50-процентного сокращения стратегических наступательных вооружений СССР и США при соблюдении Договора по ПРО, то есть шаг за шагом двигаться к безъядерному и ненасильственному миру.

Нарастающим набатом звучит голос мировой общественности, все более сплачиваются ряды сторонников мира в борьбе против гонки ядерных и обычных вооружений. В этом мы видим влияние конструктивных инициатив последнего времени и ту роль, которую сыграл призыв Организации Объединенных Наций усилить движение за достижение благородных целей Международного года мира.

(Г-н Толкач, Белорусская ССР)

Активизация массовых антивоенных движений, новые подходы сторонников мира к активизации своей деятельности - вот реалии, а вернее, плоды Международного года мира. Ведь это факт, и факт знаменательный, что движение против ядерной катастрофы и гонки вооружений вышло за рамки отдельных стран, оно стало поистине всемирным: в 137 странах образованы национальные организации, выступающие за мир и разоружение. Это - сила, и с ней не могут не считаться правящие круги.

1986 год был годом проведения ряда таких акций, которые проложили путь к установлению прочных контактов между людьми в борьбе за мир, к налаживанию плодотворного диалога и поиска путей к сплочению антивоенных движений, участники которых занимают различные идеологические позиции.

Мы приветствуем те шаги, которые предпринимает Организация Объединенных Наций по активизации мировой общественности в ее борьбе против угрозы ядерной катастрофы. В 1986 и 1987 годах были проведены многие крупные антивоенные мероприятия международного характера. Среди них, прежде всего, необходимо отметить Всемирный конгресс миролюбивых сил в Копенгагене, Конференцию пяти континентов за мир и разоружение, которая состоялась в Афинах, Московский форум "За безъядерный мир, за выживание человечества".

Эти форумы помогли исправить искаженное представление и предрассудки о сторонниках мира в социалистических странах, навеянные длительной и систематической работой служб "психологической войны".

Активным участником антивоенного движения выступает советская общественность. В этой связи уместно привести слова известного английского писателя Джеймса Олдриджа, высказанные совсем недавно: "СССР на деле проявляет готовность к самопожертвованию во имя мира. Другого пути он не видит. Тысячи людей в социалистическом обществе, взявших на вооружение этот принцип, страдали и жертвовали собой. Многие отдали свои жизни, но не предали своей веры в идеалы социализма. Эта задача остается почетной, труднейшей. Советский Союз верен идеалам Октябрьской революции, верен всем, кто боролся и будет бороться за них".

Что касается конкретного вклада Белорусской ССР в проведение Международного года мира, то обширная информация по этому вопросу содержится в соответствующих документах Организации Объединенных Наций. Нет поэтому необходимости подробно говорить об этом. Достаточно сказать, что в Белорусской ССР в 1986 году состоялось 18 тысяч массовых антивоенных акций с участием практически всего взрослого населения. Они потребовали положить конец испытаниям ядерного оружия, прекратить гонку вооружений на Земле и не допустить ее прорыва в космос, приступить к реальному разоружению. Именно к этим целям и направлен миролюбивый курс Советского государства.

О вкладе Белорусской ССР в проведение Международного года мира свидетельствует и тот факт, что Организация Объединенных Наций присвоила городу-герою Минску и Белорусскому республиканскому комитету защиты мира почетное звание "Посланник мира" с вручением почетных дипломов.

Нам представляется, что Организация Объединенных Наций должна изучить, закрепить и развить положительный опыт, накопленный в ходе проведения Международного года мира в различных странах. Назрела, по нашему мнению, необходимость того, чтобы Генеральная Ассамблея объявила период до 2000 года десятилетием борьбы за построение безъядерного мира. Кстати, этого мнения придерживаются многие делегации.

Важно было бы также призвать государства действовать так, чтобы с каждым последующим годом приближать идеал мира, отказаться от действий, противоречащих делу мира, призвать их принять новый образ мышления. Целям содействия борьбе за мир отвечал бы призыв Генеральной Ассамблеи к государствам поощрять массовые антивоенные движения и принимать в своих практических делах во внимание их требования.

(Г-н Толкач, Белорусская ССР)

Отмечая 70-летие Великой Октябрьской социалистической революции, возвестившей о рождении первого в мире социалистического государства, положившего в основу своей внешней политики идеалы мира и разоружения, принцип мирного сосуществования государств с различным социальным строем, наш народ полон решимости внести свой весомый вклад в дело сохранения и упрочения мира.

Мы будем продолжать прилагать все усилия к тому, чтобы за 1986 годом - Международным годом мира - следовали только мирные годы, годы реального разоружения, годы формирования и эффективного функционирования всеобъемлющей системы международного мира и безопасности, мира без войн и оружия. Двадцать первый век человечество призвано встретить в сиянии солнца и жизни, доверия и сотрудничества.

Благодарю вас.

Г-н НОВОРЫТА (Польша) (говорит по-английски): Делегация Польши является одной из тех делегаций, которые с энтузиазмом поддержали провозглашение Международного года мира и высоко оценили опыт в достижении консенсуса в целях подготовки и проведения Года. Лозунг года - гарантирование мира и будущего человечества - правильно отразил основное призвание Организации Объединенных Наций - содействие миру. По нашему мнению, осуществление программы Международного года внесло существенный вклад в дело более широкого признания того факта, что мир является высшей ценностью человечества, а также в установлении более широкого взаимопонимания и диалога между государствами и народами.

Провозглашение и проведение Международного года мира было результатом всеобщей веры в то, что эффективное противостояние угрозе миру требует не только позитивных действий со стороны правительств, но и является причиной беспокойства народов и групп во всем мире и призывом к принятию инициатив. Подлинный успех этого года заключается в том, что консенсус в рамках Организации Объединенных Наций привел к выдвиганию такого огромного количества инициатив на местном, национальном и международном уровнях.

Беспокойство о сохранении мира глубоко укоренилось в сознании польского народа. В польском обществе глубоко осознается опасность в результате гонки вооружений, в частности гонки ядерных вооружений, и угроза, которую гонка вооружений представляет для мира. Более того, общепризнанным является тот факт, что социального и экономического развития и совершенствования цивилизации можно добиться только в условиях мира.

(Г-н Новорыта, Польша)

Поэтому Польша не жалеет усилий в содействии делу мира и безопасности. В этом отношении польское правительство и общество в целом действуют совместно: существует широкое народное признание дела мира и международной безопасности и верность им, что является основным принципом внешней политики Польши.

В прошлом году Польша вместе с другими социалистическими странами представила на рассмотрение Генеральной Ассамблеи перспективное предложение по созданию всеобъемлющей системы международной безопасности. Мы исходили из того понимания, что в ядерный век не существует альтернативы мирной политике, поскольку, как это повсеместно признано, "ядерную войну нельзя выиграть, и она никогда не должна вестись".

В этом году Польша выдвинула инициативу - план Ярузельского, - касающуюся сокращения вооружений и укрепления доверия в Центральной Европе (A/42/413, приложение). Суть мер, предлагаемых в плане, и их взаимосвязь основываются на требованиях сегодняшнего дня, на состоянии диалога о разоружении и желании учесть интересы безопасности всех заинтересованных сторон.

Польское правительство и широкие круги польского общества позитивно и коллективно откликнулись на призыв к действиям в рамках Международного года мира. Комитет по проведению Международного года мира в Польше, созданный под председательством министра иностранных дел нашей страны Мариана Ожеховского, оказал помощь в координации деятельности, начатой жителями городов, представителями неправительственных организаций, в школах, институтах, а также представителями организаций деятелей искусства и культуры. В ходе этого процесса была оказана солидная поддержка Организации Объединенных Наций как инструменту мира, а также высказаны новые соображения о том, как укрепить Организацию.

Идеи, которые возникли в результате событий и проектов, к осуществлению которых приступили в Польше в течение Года, охватывали широкую область интересов и проблем. Конгресс интеллектуалов за мирное будущее мира подчеркнул важную роль ученых, артистов и журналистов в деле содействия миру.

Встреча, посвященная детям, выразила обеспокоенность по поводу мирного будущего молодых поколений. Несколько городов, среди них Варшава, Вроцлав и Освенцим, призвали к расширению сотрудничества и контактов между людьми на местном уровне. Встречи ученых продвинули вперед исследования в области мира и помогли спланировать будущие исследования, посвященные миру.

Польша приняла на своей территории первую встречу Совета экспертов по подготовке обществ для жизни в условиях мира в Неборове в январе 1986 года. Дискуссии Совета сфокусировались на механизмах и силах, необходимых для того, чтобы придать этому процессу, описанному в Декларации 1978 года, конкретный и позитивный импульс. Этот процесс должен быть постоянным, основываться на общих усилиях и самоотверженности.

Важно, чтобы Организация Объединенных Наций оставалась сердцем таких долгосрочных усилий, координируя и согласовывая действия государств-членов, неправительственных организаций и заинтересованных групп и отдельных личностей. Важно, чтобы импульс, возникший в ходе осуществления Международного года мира в 1986 году, не был бы потерян, а продолжался бы в практических и целенаправленных делах.

Проект резолюции "Достижения Международного года мира", соавтором которого Польша является так же, как она являлась соавтором всех подобных проектов резолюций с 1983 года, учитывая некоторые из предложений, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (А/42/487 и Corr.2 и Add.1), имеет именно эту направленность.

Международный год мира проявил способность Организации Объединенных Наций концентрировать действия во имя мира. Давайте и далее развивать деятельность Организации во имя мира в качестве главной цели Организации Объединенных Наций. Давайте превратим Международный год мира в вечно продолжающуюся эру мира, для того чтобы "мечта о 2000 годе как начале новой эпохи в международных отношениях", как об этом говорится в проекте резолюции, стала реальностью.

Г-н ВАСНИК (Индия) (говорит по-английски): Индия с большим энтузиазмом участвовала во многих событиях и видах деятельности, проведенных в штаб-квартире Организации Объединенных Наций и в Индии в связи с проведением Международного года мира. В признании хорошей работы, проделанной ими по поддержанию дела мира, семь индийских организаций получили награду "Посланник мира" от Генерального секретаря

(Г-н Васник, Индия)

Организации Объединенных Наций, учрежденную резолюцией 40/10. 19 мая 1987 года г-н Сафрончук, заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по политическим вопросам и по вопросам Совета Безопасности, награжден в Нью-Дели Международной медалью мира Индийский национальный комитет за его вклад в Международный год мира.

С незапамятных времен индийские святые и пророки молились и неустанно работали для достижения мира и спокойствия. От ведической культуры через Гаутама Будду к Ганди идет нерушимая цепь великих посланников мира и гармонии. Наша древняя мудрость учит нас искать гармонию со всем живущим и в мире со всеми планетами.

Серьезная обеспокоенность человечества в связи с тем, что его существованию угрожает ускоряющаяся гонка разрушительных вооружений, отражена в нарастающем темпе мирных маршей и массовых митингов во всем мире. Однако, как ни парадоксально, новые концепции безопасности все в большей степени ведут к отсутствию безопасности и к возрастанию угрозы для выживания человечества. И мы твердо уверены, что подлинная концепция безопасности может основываться только на взаимном доверии и сотрудничестве, а не на бесплодных попытках добиться одностороннего руководства и господства.

Человечество сегодня – это заложник апокалиптических арсеналов уничтожения. Наша земля, наши океаны и наша атмосфера насыщены оружием, которое за несколько минут может превратить человеческую цивилизацию в объект для археологов. И мы, похоже, сползаем на грань пропасти. Сегодня в арсеналах ядерных государств и их союзников находится более 60 000 ядерных боеголовок. Размещаются новые и все более беспощадные оружия смерти и уничтожения с беспрецедентной точностью. Общие ежегодные затраты на вооружение в настоящее время приближаются к 1 триллиону долл. США. Слишком хорошо известно, чтобы повторять то, что расходы на модернизацию существующих ядерных арсеналов растут непропорционально быстрее, чем военные расходы. Все меньше и меньше остается выбора для человечества. Мы искренне надеемся, что быстро сокращающийся выбор между продолжением рода человеческого и гонкой вооружений будет сделан с глубоким чувством ответственности. Разжигание войн на земле или в космическом пространстве должно быть поставлено вне закона посредством взаимного сотрудничества и согласия. Ни земля, ни космос и ни звезды не должны становиться местом для войн, а должны стать объектами нашей извечной мечты продолжения рода человеческого и цивилизации. Прежде чем мы завоюем звезды, мы должны побороть наши страхи и подозрения.

(Г-н Васник, Индия)

Встреча в верхах между Президентом Рейганом и Генеральным секретарем Горбачевым в прошлом году и последующие события подали надежду на то, что можно выйти из тупика в переговорах по разоружению. Индия придает огромную важность провозглашению целей двусторонних переговоров между Соединенными Штатами и Советским Союзом, а именно: предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве и прекратить ее на земле и, наконец, полностью ликвидировать ядерное оружие. Сейчас общепризнано, что величайшей опасностью, перед которой стоит мир, является угроза выживанию человечества в результате существования ядерного оружия.

В заключение моя делегация повторяет свою твердую приверженность делу мира. Давайте сделаем так, чтобы баланс террора был бы заменен балансом здравого смысла и взаимообеспеченное разрушение - взаимообеспеченным процветанием.

В этом году моя страна присоединится так же, как более 40 других стран, к числу соавторов проекта резолюции A/42/L.12, который, как мы надеемся, будет принят консенсусом, по достижениям Международного года мира. Мы выразили надежду в этом проекте резолюции на то,

"что идеалы и цели, содержащиеся в Декларации о провозглашении Международного года мира, будут продолжать служить стимулом к согласованным действиям в период до конца нынешнего столетия, благодаря чему может материализоваться мечта о 2000 годе как начале новой эпохи в международных отношениях".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я должен сообщить, что Ямайка стала соавтором проекта резолюции A/42/L.12.

Г-н ПИЕДРА (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы использовать эту возможность, для того чтобы вкратце обсудить Институт мира США (Соединенных Штатов Америки) (USIP), который недавно выпустил свой первый доклад для президента, суммируя свои программы и цели. Акт о создании Института мира США, подписанный 19 октября 1984 года, создал национальную, независимую, некоммерческую корпорацию для содействия исследованиям, образованию, подготовке кадров и распространению информации о международном мире и урегулировании международных конфликтов.

Совет директоров Института был приведен к присяге главным судьей Верховного суда Соединенных Штатов 25 февраля 1986 года, и в тот же день Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций г-н Хавьер Перес де Куэльяр направил телеграмму государственному секретарю Шульцу, поздравляя его с созданием Института. На следующий день Совет директоров встретился с президентом Рейганом и секретарем Шульцем. В Совет вошли 11 частных лиц и руководители или старшие сотрудники государственного департамента и министерства обороны, Агентства по контролю над вооружениями и разоружению и Университета национальной обороны.

Институт мира Соединенных Штатов является организацией, которая не участвует в разработке и проведении внешней политики, текущих международных дискуссиях или политических процессах в какой-либо стране. Законом ему запрещено пытаться оказывать воздействие на законопроекты, находящиеся на рассмотрении в конгрессе или любых иных местных, национальных или международных органов, а также органов штатов.

Институт мира полностью финансируется за счет федеральных взносов. Он разработал программу субсидий для поддержания исследований, образования, подготовки кадров и распространения информации некоммерческими и официальными государственными институтами и частными лицами. Приблизительно 1,5 млн. долл. США в стипендиях Университета будет выделено для награждения более 50 лиц как в Соединенных Штатах, так и за границей. Разрабатывается также программа предоставления стипендий в целях оказания помощи на срок до двух лет для ученых и общественных деятелей, занимающихся вопросами мира в Соединенных Штатах и за рубежом, для проведения научных исследований и других соответствующих видов деятельности по поддержанию международного мира и урегулированию конфликтов. Институт мира также осуществляет свои собственные проекты, в том числе и разработку интеллектуальной карты-обзора в области поддержания международного мира, конкурс работ по национальным проблемам мира для учащихся старших классов, темой которых в этом году была взаимосвязь между международным миром и правами человека, проведение экспериментальной телевизионной передачи об отношениях между Соединенными Штатами и Советским Союзом, исследование по укреплению международной системы, охватывающее вопросы скрытой и поэтапной агрессии и ежегодной обзор состояния мира во всем мире.

Институт мира запрашивает информацию о правительственных, научных или профессиональных аспектах урегулирования конфликтов в зарубежных странах. Конкурс на получение стипендий и премий открыт для граждан всех стран.

(Г-н Пиедра, Соединенные Штаты)

Теперь позвольте мне обратиться к представленному проекту резолюции (A/42/L.12). Мы хотим поздравить основного автора - делегацию Коста-Рики за ее напряженную работу в ходе всего процесса проведения Международного года мира, и особенно в течение самого Года в целях его успешного празднования. Кроме того, было бы непростительно, если бы мы не отметили усилия президента Коста-Рики и народа этой страны по достижению всеобщего мира. Безусловно, признанием этой деятельности явилось присуждение президенту Ариасу Нобелевской премии мира.

Моя делегация ежегодно с 1982 года с удовольствием участвует в принятии резолюций, связанных с Международным годом мира. Мы считаем, что проект резолюции этого года отражает дух Года, который проявился в столь многочисленных видах деятельности, в том числе и в моей собственной стране. Как отмечалось в документах A/42/487 и Corr.2 и Add.1, мы в проекте резолюции полностью разделяем поддержку роли Организации Объединенных Наций в поддержании мира и безопасности. Международный год по-разному отмечался в контексте сороковой годовщины Организации Объединенных Наций.

Мне хотелось бы отметить один пункт, вызывающий озабоченность в связи с пунктом 6 постановляющей части, в котором содержится призыв к подготовке доклада и включению в повестку дня сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи пункта "Достижения в рамках Международного года мира". В прошлом году после принятия резолюции 41/9 некоторые делегации заявили, что этот пункт необходимо включить в повестку дня сорок второй сессии только лишь для рассмотрения заключительного доклада Генерального секретаря и что поэтому его не следует больше включать в повестку дня.

Выразив эту озабоченность, моя делегация с удовлетворением присоединяется к консенсусу по этому проекту резолюции.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Мы выслушали последнего оратора, выступавшего в прениях по этому пункту повестки дня.

Поскольку нет желающих выступить по мотивам голосования до голосования, могу ли я считать, что Ассамблея желает принять проект резолюции A/42/L.12?

Проект резолюции A/42/L.12 принимается (резолюция 42/13).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Сейчас я предоставляю слово представителям, которые хотели бы выступить по мотивам голосования после голосования.

(Председатель)

Позвольте мне напомнить представителям, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н БЬЕРРИНГ (Дания) (говорит по-английски): От имени 12 государств - членов Европейского сообщества я хотел бы сделать несколько замечаний по проекту резолюции, решение по которому только что было принято Генеральной Ассамблеей.

Хорошо известно, что наши делегации приветствовали идею, лежащую в основе инициативы Коста-Рики о провозглашении 1986 года Международным годом мира. Заключительный доклад Генерального секретаря по Международному году мира помог сконцентрировать внимание международной общественности на основной цели Организации Объединенных Наций, а именно: укреплении и поддержании международного мира и безопасности.

24 октября 1986 года 12 государств - членов Европейского сообщества в заявлении по резолюции 41/9 по Международному году мира подчеркнули:

"необходимость продолжать поиски практических мер, которые внесут вклад в дело укрепления международного мира и безопасности...". (A/41/PV.49, стр. 87)

Действуя именно в этом духе и исходя из того, что текст резолюции не является отклонением от руководящих принципов, одобренных консенсусом Генеральной Ассамблеей в 1980 году, в том что касается проведения международных годов в общем, двенадцать стран согласились на включение этого пункта в повестку дня сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы дать возможность Генеральному секретарю представить заключительный доклад. Мы считаем, что повторное включение этого пункта на будущей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций противоречило бы духу руководящих принципов 1980 года, в том что касается проведения международных годов.

Тем не менее двенадцать стран присоединились к консенсусу, надеясь, что впоследствии будут найдены другие пути представления информации по деятельности, проводимой в связи с целями Международного года мира.

В заключение мне хотелось бы вновь подчеркнуть приверженность 12 государств - членов Европейского сообщества международному миру и нашу решимость бороться за более мирный и безопасный мир.

Г-н РАСИ (Финляндия) (говорит по-английски): От имени пяти стран Северной Европы: Дании, Исландии, Норвегии, Швеции и Финляндии - я хотел бы высказать некоторые соображения по проекту резолюции, содержащемуся в документе A/42/L.12, который только что был принят Генеральной Ассамблеей.

Международный год мира широко отмечался во всех северных странах. Он содействовал углублению понимания общественностью наших стран важности международного мира и разоружения. Хотя у нас есть некоторые оговорки по ряду аспектов резолюции, пять северных стран присоединились к консенсусу по ней, имея в виду, что она будет осуществляться в полном соответствии с директивами по проведению международных годов в будущем, утвержденными на основе консенсуса Экономическим и Социальным Советом в 1980 году и подтвержденными в том же году Генеральной Ассамблеей.

Г-н АБЭ (Япония) (говорит по-английски): Как отмечает в своем докладе Генеральный секретарь (A/42/487/Add.1), Япония принимала активное участие в проведении Международного года мира. Правительство Японии отметило этот Год торжественной церемонией, на которой присутствовали Его Императорское Высочество наследный принц и премьер-министр. Кроме того оно создало бюро по связи в рамках министерства иностранных дел и предприняло усилия по расширению информированности общественности относительно Года мира путем публикации сообщений во многих японских национальных газетах и распространения плакатов и брошюр по всей стране. Правительство предоставило также поддержку разнообразным мероприятиям, организованным в течение этого года частными организациями.

Моя делегация присоединилась к консенсусу по проекту резолюции A/42/L.12 в качестве выражения ее неизменной решимости и впредь прилагать усилия по обеспечению и укреплению международного мира. Однако моя делегация хотела бы официально высказаться по пункту 6 этой резолюции.

Насколько мы понимаем, Международный год мира официально завершился в 1986 году и включение Международного года мира в повестку дня в этом году имело своей единственной целью сделать возможным обсуждение доклада Генерального секретаря. Поэтому мы не убеждены в целесообразности включения его вновь в повестку дня сорок четвертой сессии. Действительно, по мнению моей делегации, было бы по меньшей мере преждевременным на этом этапе принимать решение о включении этого пункта в повестку дня сорок четвертой сессии.

Г-н ОКЛИ (Австралия) (говорит по-английски): Делегатам хорошо известно о поддержке Австралией Международного года мира. Наши мероприятия подробно изложены в докладах, представленных Генеральным секретарем этой Ассамблее.

Как известно Ассамблее, Австралия не была соавтором проекта резолюции, который мы только что приняли на основе консенсуса. Мы глубоко сожалеем по этому поводу, поскольку мы были соавторами проектов резолюций о провозглашении международных годов мира на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи.

Австралия не могла выступить в качестве соавтора проекта, содержащегося в документе A/42/L.12 из-за включения пункта 6 в постановляющую часть. Мы считаем, что доводы в пользу продолжения идеи проведения международных годов мира под другим названием на последующих сессиях Генеральной Ассамблеи нельзя оправдать, принимая во внимание директивы Экономического и Социального Совета относительно международных годов. Мы также не уверены в том, что действия, предлагаемые в пункте 6 документа A/42/L.12, могли бы проводиться без выделения дополнительных секретариатских и финансовых ресурсов, которые можно было бы лучше использовать для других целей.

Несмотря на эти оговорки, моя делегация присоединилась к консенсусу по проекту резолюции, содержащемуся в документе A/42/L.12.

Г-жа КАСТРО де БАРИШ (Коста-Рика) (говорит по-испански): Моя делегация считает своим долгом выразить в официальном порядке признательность всем представителям, которые внесли свой вклад в предоставление ценной поддержки проекту резолюции, озаглавленному "Достижения в рамках Международного года мира", который был только что одобрен Генеральной Ассамблеей без голосования.

Я хотела бы выразить признательность за понимание и дух сотрудничества, проявленные делегациями, которые присоединились к консенсусу, хотя имели ряд оговорок по проекту резолюции.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Мы завершили рассмотрение пункта 26 повестки дня.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Прежде чем перейти к следующему пункту повестки дня, я хотел бы проинформировать Ассамблею о том, что по просьбе председателя Группы государств Латинской Америки выборы для заполнения одного места в Экономическом и Социальном Совете, первоначально запланированные на наше следующее заседание, откладываются на более позднюю дату, о чем будет объявлено дополнительно.

ПУНКТ 16 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ВЫБОРЫ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ

b) ВЫБОРЫ ДВЕНАДЦАТИ ЧЛЕНОВ ВСЕМИРНОГО ПРОДОВОЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Ассамблее представлен документ A/42/320, который содержит кандидатуры, рекомендованные Экономическим и Социальным Советом.

К числу 12 выбывающих членов относятся следующие: Болгария, Бразилия, Замбия, Канада, Кения, Китай, Кот-д'Ивуар, Мексика, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция и Шри-Ланка.

Экономический и Социальный Совет предложил кандидатуры следующих государств: три государства Африки на три вакансии - Замбия, Кот-д'Ивуар и Мадагаскар; четыре государства Азии на три вакансии - Индонезия, Китай, Непал и Таиланд; три государства Латинской Америки на две вакансии - Бразилия, Мексика и Уругвай; одно социалистическое государство Восточной Европы на одну вакансию - Болгария; три государства Западной Европы и других государств на три вакансии - Канада, Соединенные Штаты Америки и Турция.

Г-н ДЖОССЕ (Непал) (говорит по-английски): Непал представляет собой небольшую развивающуюся страну, экономика которой в основном ориентирована на сельскохозяйственное производство. Поэтому естественно, что сельскохозяйственному сектору должно уделяться основное внимание в наших национальных планах развития. В надежде на то, что участие во Всемирном продовольственном совете на этом особом этапе содействовало бы нашим усилиям по повышению эффективности управления и модернизации сельского хозяйства, Непал выдвинул свою кандидатуру в члены Всемирного продовольственного совета на срок с 1 января 1988 года. Однако, поскольку у нас больше кандидатов, чем вакансий, предоставляемых азиатскому и тихоокеанскому региону в этом году, правительство Непала решило снять свою кандидатуру, учитывая тесные и дружественные связи нашей страны с тремя другими кандидатами - Китаем, Таиландом и Индонезией, а также в интересах солидарности группы стран Азии. Мы надеемся, что снятие нашей кандидатуры будет способствовать единодушному утверждению их кандидатур.

Мы бы хотели воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить признательность всем тем государствам, которые оказали необходимую поддержку нашей кандидатуры до этого заявления.

Г-жа МОРАЛИС (Бразилия) (говорит по-английски): Моя делегация желает сообщить Ассамблее, что с июля месяца этого года, как об этом было сообщено группе стран Латинской Америки и Карибского бассейна, Бразилия не является кандидатом на одну из двух вакансий во Всемирном продовольственном совете для стран Латинской Америки и Карибского бассейна на текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Члены Ассамблеи заслушали заявления представителей Непала и Бразилии. Таким образом, число государств, выдвинутых от африканской, азиатской и латиноамериканской групп, группы социалистических государств Восточной Европы и группы государств Западной Европы и других государств, соответствует числу мест, выделенных на каждую из этих групп.

Согласно пункту 16 решения 34/401 Ассамблея может отказываться от проведения выборов в тех случаях, когда число государств, выдвинутых от каждой из групп, соответствует числу выделенных мест. Могу ли я считать, что Ассамблея желает объявить эти государства избранными членами Всемирного продовольственного совета на трехгодичный срок, начинающийся с 1 января 1988 года?

Предложение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я хотел бы поздравить только что избранные государства. На этом мы завершили рассмотрение подпункта б пункта 16 повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.